



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel LXVIII.

ZATURDAG den 1sten MEI 1880.

No. 18.

## Uit Nederlandsche Couranten.

— In Duitschland is het debat begonnen over de militaire wet. Reeds uit de ontvangen telegrammen blijkt, dat bevredigende verklaringen zijn afgelegd. De regeering echter moest natuurlijk overtuigende gronden aanvoeren, vooreerst om de vermeerdering van lasten goed te maken; ten andere om den aandrang te keeren van hen, die een tweejarigen dienstdy verlangden. Na de kennisgeving echter der nationaal-liberalen, dat zy in deze met de regeering zullen zamengaan, is de aanneming van de wet zoo goed als zeker en behoeft niet de verdediging zich te plaatsen op een terrein, waar lichtelyk weder aanleiding gegeven worden zou tot nieuwe spanning.

De discussie begon met eene uitvoerige rede van den minister van oorlog, von Kameke. Een staat als het Duitse ryk, zoo betoogde hy, kon het niet aan het toeval overlaten, of hy in gegeven omstandigheden krachtig genoeg wezen zou, om de vryheid en zelfstandigheid zynen besluiten te waarborgen. Derhalve heeft de Regeering voortdurend acht te geven, dat de verhouding tusschen Duitschlands weermiddelen en die zynen bureu niet wezenlyk worde gewyzigd. Niet dat men angstvallig heeft te letten op een getalsterkte, maar men moet niet door machteloosheid kunnen worden overvleugeld. Duitschland wenscht niets dan vrede, maar het moet niet door onachtzaamheid tot oorlog uitlokken. Naar de meening der Regeering is sedert 1874 werkellyk de verhouding ten nadeele van Duitschland veranderd. Dit is langzamerhand gebeurd en men had dus ook in Duitschland gaandeweg hetzelfde kunnen doen, ware dit niet nagelaten uit eerbied voor de bestaande wet. Nu echter het tydvak harer geldigheid ten einde loopt, moet men de gewenschte maatregelen nemen. De regeering wordt niet daartoe door byzondere omstandigheden gedrongen, maar heeft alleen den algemeenen, blyvenden grond, dat het vaderland zooveel mogelyk tegen kwade kansen moet gewaarborgd zyn.

Zoo ongeveer ontwikkelde de Minister zyn stelling en hy voegde daaraan een en ander toe, meer bepaaldelyk berekend om zyne landgenooten met deze nieuwe lasten te verzoenen.

Van de verklaring van den Minister, dat er op het oogenblik geene byzondere, dringende gronden waren voor het ontwerp, maakte de heer Richter (van Hagen) gebruik om hetzelfde te betoogen van het standpunt zynen party en natuurlyk met de grootere vryheid van beweging, die een lid der vergadering zich boven een Minister kan veroorloven. Zoo behandelde hy uitvoerig de verhoudingen tot Rusland en Frankryk, om tot de slotsom te komen, dat men inderdaad deze wet niet had te beoordeelen uit het oogpunt der algemeene Europeesche staatkunde, maar eenvoudig naar hare eigene verdiensten en de draagkracht der natie.

In aansluiting daarvan sprak de gryze von Moltke: "Wie zal loochenen, dat gansch Europa thans zucht onder de lasten van een gewapenden vrede? Het is onderling wantrouwen, wat de natieën tegenover elkander in de wapenen houdt. Is het mogelyk dit wantrouwen uit den weg te ruimen, dan zal het althans nog eer kunnen geschieden door schikkingen van regeering tot regeering, dan door allerlei andere middelen, gelyk daar zyn de Babylonische verwarring van internationale verbodering, internationale parlementen en wat dies meer is voorgesteld geworden. Alle natieën behoeven evenzeer vrede en ik zou byna durven zeggen, alle regeeringen zullen den vrede houden, zoo lang zy sterk genoeg zyn, om dit te kunnen. Velen beschouwen de regeering als eene vyandelyke macht, die men niet genoeg kan beperken en benauwen. Ik voor my geloof, dat men haar zooveel mogelyk moet versterken. Een zwak-

ke regeering is een ongeluk voor ieder land en een gevaar voor ieder buur". Nadat de spreker dit denkbeeld nog verder had uitgewerkt, zeide hy te vreezen, dat Duitschland nog geruimen tyd het zware harnas zou hebben te dragen. Het wordt daartoe door zyne historische ontwikkeling genoodzaakt.

"Historisch zyn wy een nieuwing in de Europeesche familie, een indringer, dien men met wantrouwen zal blyven gadeslaan, totdat men hem beter leert kennen. En geographisch hebben wy niet, zooals byna al onze bureu, wat ik noemen kan rugvryheid. Allen hebben Alpen of Pyreneeën achter zich, of half barbaarsche volken, die zy hebben te vreezen. Wy staan te midden der mogendheden en terwyl zy slechts naar eene zyde front hebben te maken, moeten wy dit doen naar alle zyden tegelyk. Reeds in vreedstyd kunnen zy een groot gedeelte van hun leger aan onze grenzen hebben en dit hebben ze, terwyl ons leger gelykmatig over het geheele ryk is verdeeld. Wy behoeven daarin geen vyandige bedoelingen te zoeken. Onze bureu hebben met deze verdeeling hunner strydkrachten van hun standpunt groot gelyk, wanneer zy gevaar van Duitschland vreezen. Maar met deze toestanden hebben wy toch te rekenen."

Daarby komt dan nog, vervolgt v. M., de voortdurende vermeerdering der andere legers. Rusland had voor die vermeerdering goede redenen, reeds voor den oorlog met Turkije, en deze regeling is nu gebleven en wordt verder ontwikkeld. Frankryk heeft sedert 1874 zyn leger meer dan verdubbeld. Duitschland is kalm blyven staan by de vroegere sterkte.

V. M. maakt berekeningen, volgens welke Frankryk thans 497,000 man onder de wapenen heeft, Duitschland 401,000 en Rusland 800,000.

Op voet van oorlog wordt de verhouding nog veel ongunstiger. Hoe kan men dan zeggen, dat de bedreiging voor den vrede in Duitschland ligt? Hoe kan men juist van Duitschland ontwapening vergen? "Heeft wel ooit de Duitse Michel (Hansmichel zeyden wy hier te lande vroeger) het zwaard getrokken, wanneer het er niet om te doen was zyn huid te verdedigen?" Wanneer men niet geheel by zyne bureu wil achterstaan, mag men de zeer matige vermeerdering der strydkrachten, thans door de regeering voorgelagen, niet verwerpen.

V. M. bestrydt verder het denkbeeld van twee-jarigen dienstdy.

Op dit gebied behoeven wy hem niet te volgen. In elk geval zal men den spreker toegeven, dat het thans zeker niet voor Duitschland geraden is, zulk een maatregel door te dryven.

"Men kan (zoo zeyde hy ten slotte) het niet anders dan treurig vinden, wanneer de yzeren noodzakelykheid ons dwingt van de Duitse natie nieuwe offers te vergen. Maar slechts door zulke offers en hard werk zyn wy weder eene natie geworden en gansch andere offers zouden moeten worden gebracht, als het weder eens mocht komen tot eene invasie, als de oudsten in de vergadering nog zelve hebben beleefd. Welke paniek zou ontstaan aan de beurs; welk eene verandering zou er komen in alle vermogens, wanneer aan het voortbestaan van het ryk ook slechts kon worden getwyfeld! Men moet niet vergeten, dat sinds het verval van de macht der Duitse keizers, Duitschland voor alle anderen het groote slagveld is geweest en tevens hetgeen waarom gestreden werd. Zweden, Franschen en Duitschers hebben gedurende langer dan eene eeuw Duitschland tot een woesteny gemaakt. Overal in den lande, aan den Neckar, den Ryn en dieper landwaarts in vindt men nog de sporen van Duitschlands machteloosheid en den overmoed zynen bureu. Wie zou nog eens de dagen willen terugzien, toen het woord van een vreedmeling voldoende was, om de

Duitse hulptroepen tegen Duitschland te doen oprukken? Neen, waarborgen wy de eer en de veiligheid van het ryk, de lang begeerde en eindelyk verworven eenheid der natie; blyven wy vrede houden, zoo lang niemand ons aanvalt, den vrede beschermen, voor zoover onze krachten reiken. In dat streven zullen wy misschien niet alleen staan; wy zullen onze bondgenoten vinden. Daarin ligt voor niemand eene bedreiging. Veeleer is het een waarborg voor vreedzame toestanden in ons werelddeel. Maar dan moeten wy sterk zyn en voorbereid, want met zwakke krachten, met legers op zicht, laat zich niets beginnen. Slechts in eigen kracht is het lot eener natie."

Deze ernstige, gemoedelyke en eenvoudige uiteenzetting van den staat der zaken, maakte blykbaar diepen indruk op de vergadering.

Daarna spraken nog von Reichensperger, von Bennigsen, zekere von Bühler, die niemand verstaan kon en von Treitschke. Het komt ons voor, dat hunne redevoeringen slechts voor Duitschland belang hebben: althans de hoofdzaak in verband met de buitenlandsche staatkunde genoegzaam door het medegedeelde werd in het licht gesteld.

— Men meldt uit Praag aan de *Köln. Zeitung*, dat ongeregelheden hebben plaats gehad in het aartsbisschoppelyke seminarie aldaar en wel onder de opgestookte Boheemsche kweekelingen. De aanleiding daartoe is geweest een besluit van den directeur van het seminarie, die had bevolen dat zy Duitsch zouden lezen, waarop, na vry wat ongeregelheid te hebben gepleegd, van de zyde der leerlingen werd verklaard, dat zy geen Duitsch konden of wilden lezen.

Hierop volgden van den kant des directeurs de bedreiging, dat zy uit de inrichting zouden worden verwyderd, indien zy by hun plan bleven volharden. Dit was olie in het vuur, want de bestaande verbittering nam daardoor allengs toe en dagen achtereen hadden telkens nieuwe ongeregelheden plaats. Hierop werd door hen de volgende schriftelyke verklaring ondertekend en afgegeven:

"De ondergeteekenden, Boheemsche kweekelingen, verklaren, dat zy geen Duitsch kunnen lezen en de beschuldiging van weerspannigheid van zich werpende, verzoeken zy allen van dezen plicht te worden bevryd."

Dit stuk in handen van den kardinaal-aartsbisschop gekomen zynde, begaf deze zich naar het seminarie. Aanvankelyk sprak hy den kweekelingen met welwillendheid toe; ontwonderende, dat zyn taal geen indruk op hen maakte, voegde hy hun op vinnige wyze toe, naar de *Naradin Listy* verzekert: "Wie onder het menschedom als iets wil gelden, moet Duitsch kunnen spreken; wie zich van de Duitse taal niet weet te bedienen behoort zyn mond te houden als een stomdier. Volgens de *Naradin* moet ieder Boheem den aartsbisschop met verachting den rug toekeeren."

Des daags na het bezoek van den aartsbisschop in het seminarie begaf zich een deputatie der Boheemsche kweekelingen naar den genoemden prelaat, met het doel om opheldering van de door hem bezigde woorden en tevens voldoening deswege te vragen. De aartsbisschop liet de leden niet aan het woord komen, maar gaf hun het volgende bescheid:

"Ieder die wil, kan het seminarie verlaten; wie blyft moet Duitsch lezen."

Volgens een ander blad, de *Pokrok*, heeft de aartsbisschop van de 81 Boheemsche kweekelingen een viertal by zich doen komen. — By die gelegenheid heeft hy hen gewezen op het feit, dat de Duitse seminaristen Boheemsch moesten leeren, waarop de bedoelde kweekelingen verklaarden dat zy tevreden gesteld waren. Hierop keerden zy naar het seminarie terug.

— De nihilisten hebben onderwyl weder eene nieuwe proclamatie verspreid, die met weglating van een paar uitdrukkingen als volgt luidt:

"Op bevel van het uitvoerend comité is om 6.22 minuten in den namiddag van 5/17 Februari een nieuwe aanslag gepleegd op het leven van — — — Alexander. De toeleg werd verrydeld, omdat de Ozaar niet zich hield aan het gewone etensuur. De ontplofing kwam, toen hy nog op weg was naar de eetzaal. Zoo werd het ongeluk van ons vaderland gered."

"Met diepe droefheid vervult ons de dood der arme soldaten, ongelukkige gedwongen lyftrawanten van den gekroonden — — — Daar echter het despotisme op het leger steunt, zal men op zulke tragische gebeurtenissen hebben te rekenen, totdat ook het leger tot het besef komt, dat 's lands heiligste belangen eischen, dat het voor het volk zich tegen den Ozaar verklaart."

"Nog eens drukken wy gansch Rusland het volgende op het hart: Slechts gedwongen begonnen wy den stryd; gedwongen door het despotisme en den druk der tirannie; ons einddoel is het geluk van het volk. De regeering is het grootste beletsel voor eene vryzinnige ontwikkeling van het nationale leven. Zy laat een fatsoenlyk man slechts de keuze tusschen onvoorwaardelyk loslaten van elk denkbeeld, dat voor het heil der natie vruchtbaar kan zyn en stryd tot op den dood tegen degenen, die thans de macht in handen hebben. Nog eens verklaren wy, den stryd niet te zullen opgeven, voordat Alexander II zyne macht in de handen van het volk heeft nedergelegd, voordat eene constitueerende nationale vergadering de grondslagen voor maatschappelyke hervorming heeft gelegd. Wanneer deze eerste schrede is gedaan, eindigt vanzelf ons bevrydingswerk."

Alle Russische burgers roepen wy op, ons te steunen in de worsteling tegen dit vervloekt en onmenschelyk despotisme, onder welks druk de edelste krachten des vaderlands verstikken".

HET UITVOEREND BEWIND.

Wat zal men tot deze dingen zeggen? Tegenover zulke huichelachtige betuiging van medelyden met het lot van eenige arme soldaten, by de zekerheid, dat nog zoovele andere gansch onschuldige personen zouden zyn omgekomen, wanneer de toeleg ware gelukt, gaat het niet aan te denken aan eene soort van waanzinnige goede trouw. Maar aangenomen eens dat die wezenlyk by deze lieden bestaat, hoe ylhoofdige moeten ze dan wel wezen, om een oogenblik zelfs te kunnen denken, dat ze langs dezen weg en met zulke middelen zullen kunnen bereiken, wat ze voor een goed doel houden. Bovendien is dit doel hun zelve blykbaar alles behalve duidelyk. Ze willen niet alleen eene betere staatsregeling, maar eene maatschappelyke hervorming. En als echte droomers willen ze tot die maatschappelyke omwenteling komen door eene constitutioneele vergadering.

In den grond der zaak is het dus weer de eenwigdurende haat van hen, die niets bezitten en iets zyn. En is er, voor zoover wy kunnen oordeelen, in Rusland geen gevaar voor eene wezenlyk staatkundige omwenteling, iets waarvoor de noodzakelyke elementen byna geheel ontbreken, gevaar voor eene uitbarsting van dien onuitroeibaren haat is er tydens den aanslag in St. Petersburg zeker wel geweest. Wanneer eens de toeleg ware gelukt en dus tegelyk met den Keizer nagevoerd het geheele keizerlyke gezin ware vermoord geworden, wie weet welke tooneelen men dan in de hoofdstad zou hebben beleefd. Maar 'deze wanordelykheden zouden geheel iets anders zyn geweest dan eene staatkundige omwenteling en het is zeer de vraag, of de weerslag er van elders in Rusland zich merkbaar zou hebben doen gevoelen.

**BEKENDMAKING.**  
**GOVERNEMENTS SECRETARIE.**

Curacao den 9 April 1880.

**DOOR B. D. Kristen** is by rekwest aan den Heer Gouverneur dezer Kolonie vergunning verzocht, om, met weglating van den geslachtsnaam van *Kristen*, dien van *Aarsen* te mogen voeren en zich derhalve in den verloop te noemen en te schrijven *B. D. Aarsen*.  
 Geschiedende deze aankondiging in verband met de bepalingen op het stuk van naamsveranderingen, voorkomende in de artt. 55 tot en met 61 van het Burgerlyk Wetboek voor de Kolonie *Curacao*.

De Gouvernements Secretaris,  
 W. B. MELLINK.

**GOVERNEMENTS SECRETARIE.**

Curacao den 16 April 1880.

**BY** Gouvernements besluit dd. 12 dezer No. 146 is bepaald, dat alle vaartuigen komende van het eiland *Cuba*, in de *Caracasbaai* aan eene quarantaine van veertien dagen met inbegrip van de reis of van minstens vier en twintig uren byaldien de reis veertien dagen of langer geduurd heeft, zullen onderworpen worden.

De Gouvernements Secretaris,  
 W. B. MELLINK.

**BEKENDMAKING.**  
**GOVERNEMENTS SECRETARIE.**

Curacao den 30 April 1880.

**BY** Koninklyk Besluit dd. 2 April 1880 No. 15, is de Heer *G. A. L. Ferguson* Officier van Gezondheid der eerste klasse by de landmagt in *West-Indië*, benoemd tot Ridder der Orde van den Nederlandschen Leeuw.

De Gouvernements Secretaris,  
 W. B. MELLINK.

**DE** Pakket (Engelsche mail) vertrekt op *Zondag den 2n. Mei a. s.*; de brievenzakken zullen op dien dag des namiddags om twee ure precies gesloten en na dien tyd geene brieven meer aangenomen worden.

Curacao den 30 April 1880.

De Post-Directeur,  
 J. F. K. VAN EPS.

Lyst van de ter Postery alhier liggende brieven, aangebragt gedurende de laatste acht dagen.

Adeleida, L. Colina, B. M. A. Corren 2, G. Da Costa Gomez, J. Da Costa Gomez, E. de Haseth, E. De Wind, D. Escobar, E. J. Folsom, R. G. Fro, F. Gonzalez 3, P. C. Gorsira, A. Gonzales, B. Huike, R. C. Henriquez 2, M. J. Henriquez, M. D. Henriquez, S. Jorna, M. Leyba, A. de Leyba, J. M. Lopez, S. E. Lemke, H. L. Penha, G. Palm & Co., W. F. Pierre, R. Pimental, M. S. Quast, E. Roray, D. Römer, Sprock & Co. 3, D. Sasso, Fock van Coppennaal, S. M. Schatborgh, Senior Hijo & Co., A. D. C. van Coevenhoven, L. Hulawiza, M. L. Willems.

Aangeeteekende brieven:

J. Gäerste & Co., J. M. de Solla, M. Carozo.

Curacao den 30 April 1880.

De Post-Directeur,  
 J. F. K. VAN EPS.

**Uit de hand te koop**

**DE EFFECTEN** Nos. 163, 164, en 195, gelegen aan de Overzyde der haven, beide eerstgenoemde in de 2e. en laatstgenoemde in de 3e. Wyk.

Te bevragen by "De Curaçaosche Hypotheekbank."  
 Curacao 1 April 1880.

**AAN OUDERS EN VOOGDEN.**

**DE** ondergeteekende zich met zyne familie te Brussel hebbende gevestigd, is genegen een klein aantal jongelingen uit goede huizen by zich in de kost te nemen en voor hunne moreele, materiele en intellectuele opvoeding de noodige zorg te dragen. Voor byzonderheden gelieve men zich te vervoegen by den heer *Salomon Senior* (firma *Edwards Henriquez & Co.*)

J. C. HENRIQUEZ.

**WORDT** verzocht niets af te geven op den naam van den ondergeteekende of op dien zyner echtgenoot zonder schriftelyk door een van beiden onderteekend bewys.

Curacao den 23 April 1880.

A. D. R. VAN KESTEREN

**M. P. CUIRIEL** maakt hierby aan het Publiek en in het byzonder aan zyne begunstigers bekend, dat hy den Heer *THEODOOR F. W. KRAFFT* tot zynen generalen gemagtigde aangesteld heeft.  
 Curacao 28 April 1880.

**Uit de hand te koop**



**DE HUIZEN** N<sup>o</sup>. 94, gelegen in de 2e. Wyk en N<sup>o</sup>. 232, in de 3e. Wyk, *Pietermaai*.  
 Te bevragen by

L. E. PIETERSZ.

Curacao den 23 April 1880.

LA CASAS AZUL

A. B. JESURUN & CO.

HEEREN-STRAAT No. 41.

EEN groot assortiment Fransche, Engelsche, Duitse en Amerikaansche artikelen, allen van de laatste mode, waaronder diverse artikelen geschikt voor Cadeaux.

OOK

ECHTE HAVANA CIGAREN

in soorten en van verschillende pryzen.

Alles zeer goedkoop.

**Op nieuw ontvangen:**

**COMPOSITEBLADEN** en Huidspykers, Mokers, Keggen, Duimbengsels, Kruishengsels, Windhaken, Draadnagels, Tuindeursloten, Zagen, Vylen, Stel gewigten, Engelsche Scheer- en Peucemessen, enz.  
 Versche Bessensap, Likeur, Levertraan, Sigaren, Lampenkatoen.

J. S. SCHEIDELAAR Jr.

Kraal "Nooit gedacht,"  
 Borg, Overzyde.

Curacao, 28 April 1880.

**LET WEL!**

**TE KOOP**

BY

**SPROCK & CO.**

**ALLERHANDE** beste Hollandsche, Amerikaansche, Fransche, Engelsche en Duitse Provisien, Eetwaren in blikjes, Speerijen, Likeuren, Wynen, Bieren, Genever en Syropen in soorten, Oliën, Schildpad-, Zeil- en Rypergaren, Zeep, Lekkernijen, Sigaren, enz., enz., alsmede Caochoux artikelen, Spaansche en Fransche Speelkaarten in het groot en klein tegen billyke pryzen; wordende nog verwacht de volgende:

per Stoomboot MARTINIQUE:

Haricots Verts, Asperges, Pet. Pois moyen, Français Olives Verdales, Syrops assortis, Eau de Rose en de Fleurs d'Oranger, Cacao Choura, Nougat Blanc en Rose, Cognac Martell;

per Stoomboot SAXONIA:

Stolsche en Friesche Kazen;

per PERSA:

Roode kelders Genever (18 liters), id. id. (9 liters) Cristal facons van J. H. Henkes, id. id. in kruiken Dubbele Kroon van Blankenheim & Nolet;

per de GOUVERNEUR DE ROUVILLE:

Roode Wyn Médoc, Sherry, Madeira, Groene Curacao, Zuurkool en Suyboonen, Triple Wynazyd, Gekookt en ongekookt Lynolie, Raapolie, Zinkwit, Groene Erwtten, Gort, Bruine Boonen, Princessen Bier in manden à 25 pullen, Crushed Melis, Puiltabak, blikjes Kalfsgehakt, Ossengehakt, Saucyens in bouillon, Keulsche Fricadelle, Gerookte Zalm, Onthyt Koeken, Crème de Noyaux, Crème de Rose, id. de Vanille, Persico, Anisette, Guldewater, Oranje Curacao, Sherry-Brandy, Roode Anisette, Parfait Amour, Roses sans épines, Haarlemmer Olie, Heeren en Jongens Sokken, Dames en Meisjes Kousen, Dividivi Zakken, Notenmuscaat, Bruidsniker, Démandes et Réponses, Fyn gekl. Amandelen, Poeder Chocolate, China en Congo Thee, Stoffers, Groote Ragebollen, en echte Rozenolie, enz., enz., enz., te veel om alles te vermelden, verzoeken gunst en recomandatien.

**EX-SS. CHANCELLOR.**

A fresh supply of Messrs. Wm. Younger & Co's of Edinburgh, Establd. A. D. 1749 wellknown and superior

**PALE ALE AND PORTER.**

**J. & J. MARTELL'S COGNAC.**

**BRANDY.**

**AMERICAN PROVISIONS, FANCY GOODS, &c., &c., &c.**

D. VALENCIA.

**JOHN GOMARD & CO.,**

The stores of the above-mentioned firm, with branch at Otrabanda (for public convenience) offer at marketable rates the following which they have just received:

Every sort of AMERICAN MANUFACTURE, which outdo the best of Europe in strength and durability, and are sold cheaper.

Competition in GLASS, EARTHEN and CHINA WARES, of every shape and description, to suit the pocket of the rich and the poor.

CHILDREN'S TOYS.—Carry them home and you are sure the children won't trouble you with their cries. Just think of it, children not heard at the home in which GOMARD'S supply is to be found!!

An unending variety of old gold KNICK-KNACKS: Buttons, Brooches, Watchguards, flyingchains etc., etc. too large an assortment to enumerate.

PURE GOLD AND DIAMOND TRINKETS; Chains, Rings, Watches, Buttons, Breast-pins etc., etc.

TRAVELLING TRUNKS. Those who go on a voyage will experience the benefit of these trunks; they ensure to their owners a safe, pleasant and quick run.

American, Dutch, English, French and German alliance! PROVISIONS of the best markets and of superior brands.

WINES.—The best and finest, to wit: Bordeaux, Port-à-Port, Rhine-wine and the BEST AND CHEAPEST CHAMPAGNE.

LIQUORS and LIQUEURS; Syrup, Fruits in juice.

CIGARS.—An assortment of the best Havana and Dutch.

PERFUMES, the finest and sweetest, without which the lady's toilet is incomplete.

ARTIFICIAL FLOWERS; no difference in these from the natural ones.

LAMPS, CLOCKS, FURNITURE, and a fine assortment of PAINTINGS, Ladies and gentlemen's shoes of the best fit and cut, and

CHRONOMETERS, marking time, date and the phases of the moon.

Etc., Etc., Etc.

Come and see, judge for yourselves, and you will surely not return home empty-handed!

**AMERICA!!! AMERICA!!!**

*Away with Moët & Chandon,*

*Veuve Cliquot!!!*

**LONG LIVE AMERICA!!!**

The best and cheapest Champagne known; no cider or apple-wine; prepared of the best Californian wine; four years old, and highly recommended by all medical men in America and Europe as the purest and best Champagne and prescribed to the sick.

Come look at the certificates, try a glass and you will at once exclaim

Long live America!!!

Away with Cliquot!!!

**JOHN GOMARD & CO.,**  
 Sole Agents for Curacao, Venezuela and New Grenada.

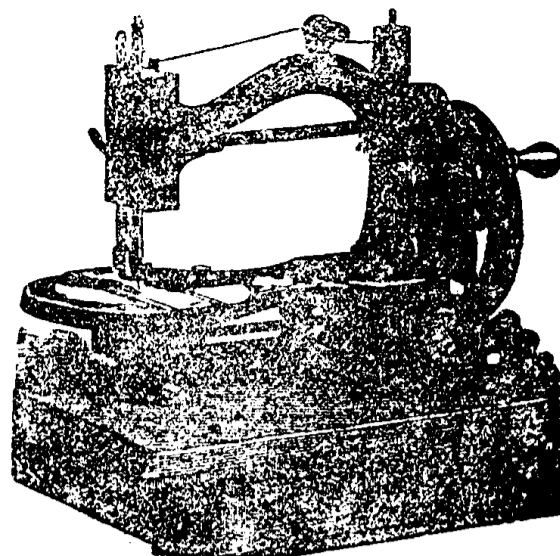
**JOHN GOMARD & CO.,**

*Importers of biscuits of*

**V. D. Veer & Holmes Biscuits Co.**

51 & 56 Vesey St. New-York,

invite the public to call at their store, taste one of these fine biscuits, and then purchase, at very reasonable rates.



**JOHN GOMARD & Co.,**

*Sole Agents for this Island of the world renowned Remington Sewing Machines,*

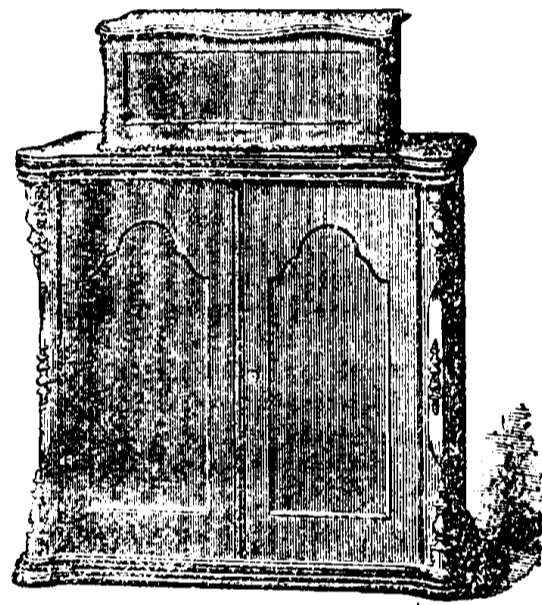
beg to notify the public that they have a fair assortment of these MACHINES, which they offer at cheap rates to those wishing to patronize them.

Ladies will find it in their interest to examine the assortment of these Machines are purchasing elsewhere.

The **Remington Machines** ere of superior construction, and adapted to any kind of work.

HAND-MACHINES of beautiful designs and also FOOT-MACHINES beautiful engraved.

Call and examine for yourselves.



**TE KOOP**

by **B. de Casseres Jr.,**

*Brede-straat No 112,*

*aangebragt per laatste Stoomboot.*

Zwarte Zyden en Alpaca Parapluies voor Heeren; Zeer mooie nagemaakte Bloemen en Kransjes voor meisjes; Katoenen Hemden met linnen boezems voor Heeren; idem voor Jongens, zonder Boorden; Linnen en en Katoenen Onderbroeken voor Heeren; Onderhemden voor Heeren; Zeer keurige Casimir per coupe; Witte en Gekleurde Abrigos met hoofddeksels voor Dames; Zwarte en Gekleurde Shawls; Zeer elegante Borduur en Tusschenzetsels; Witte Kantten Sluijers voor Dames en Meisjes; Sokken van verschillende soorten voor Heeren en Jongens; Kousen voor Dames en Meisjes; Witte en Gekleurde Corsetten voor Dames en Meisjes; Chiguons voor Dames; Zwarte Lakensche Jassen en Broeken voor Heeren; Witte Paletots; Parasols voor Dames en Meisjes; Witte en zeer mooi Gekleurde Dassen voor Heeren, Dames en Meisjes; Sayet van verscheidene kleuren; Scheermessen; Boekentassen voor Jongens; Spaansche Speelkaarten en vele andere artikelen meer, alles naar den laatsten smaak en tegen zeer billyke pryzen.

alsmede:

Hollandsche, Groene en Zwarte Thee; Beste kwaliteit Bier; Boter in blikjes van 2½ Kilo; Versche Stolsche Kazen; Kaneel; Notenmuskaat enz., enz.

Curacao 6 April 1880.

**TE KOOP**

by **C. J. & A. W. NEUMAN Fz.,**

**Hollandsche Sigaren**

uit de fabriek van  
**P. G. C. HAJENIUS.**





**“ATTENTION”**

The Celebrated **AE Biscuits & Crackers**  
from  
**VAN DERVEER & HOLMES.**

A large assortment of these extra & fine  
sweet Biscuits & Crackers in plain and  
fancy tins, boxes, blis. & half blis. just re-  
ceived and for sale by  
**FAARUP & GORSIRA.**  
Sole Agents Curaçao.

**J. Gærste & Co.**

bieden te koop aan:

ROODE WYN in soorten, als:

Chateau de Ravenez, Margaux Medoc à f 12, Domaine de l'Abbaye, St. Emilion Medoc à f 12 en Leoville Medoc à f 16, by kisten van 24½ flesschen.

Bourgogne Chambertin à f 12., Bourgogne Volnay à f 15. en Pontet Canet à f 18., by kisten van 12 heele flesschen.

BIER in soorten, als:

Mainzer en Ritter Bier in heele en halve flesschen, Tennents' Pale Ale en Porter in vaatjes van 24 halve flesschen.

(Verwachten spoedig diverse andere soorten.)  
Champagne Fisse Thirion & Co., in heele en halve flesschen à f 40 per kist.

BRANDY in soorten, als:

Emile Dubois & Co., 4 kwaliteiten, Otard Dupuy & Co., (Een ster), H. Thompson & Fils, (,, ,, ), P. Denis, G. Gadrat & Co., (Drie sterren). (Verwachten binnen kort de zeer bekende Bisquit Brandy).

PUIKE OUDE RUM in damejeanen à f 16.

Amerikaansche Raspberry in ½ flesschen. Fransche Likeur in kistjes van 12 flesschen à f 15.

Verscheidene soorten Bordeaux Conserves Alimentaires, als: Fruits au jus, Căpres fines in kistjes van 24 ½ flesschen, Cornichons, Mixed Pickles, Oignons en Picalilly in kistjes van 24 flesschen.

Moutarde Diaphane in kleine en groote flesschen.

Petits Pois au beurre.  
Pois Moyens au naturel.  
Pâtés Glutinées, als: Macaroni, Vermicelli, Etoilées en Alphabétiques in pakjes van ¼ K., à f 1. per K.

Een assortiment fyne Beschuitjes van de beroemde fabriek van Walter G. Wilson & Co. à f 1.50 per blikje van 1 K. Andere soorten in blikjes van 7 à 9 K. (Verwachten binnen kort eene nieuwe bezending van alle kwaliteiten, alsmede Wilson's beroemde Navy en Pilotbread).

Granulated en Cutloaf Sugar in vaatjes van 50 à 75 K.

Family Beef in vaatjes van 12 ½ K.

Puik Spaansche Olyven in vaatjes à f 5. Bruine en Witte Suiker in vaten van 100 K. Diverse soorten Cuba Sigaren in pakjes en kistjes.

Thee in pakjes van ¼ K. à f 1.  
Versche Edammer Kazen in blaasjes.

(Verwachten per aanstaande Royal Mail Steamer eene nieuwe bezending Goudsche en Edammer Kazen.)

Azyn in damejeanen à f 1.25, en Genever in damejeanen à f 2.50 (in entrepôt), 25 stuks koopende.

Allerhande soorten Manufactuurwaren, als: Magnifieke Parapluies voor Dames en Heeren; Keurige Casimir en Zwart Laken in pices; Fraai Gekleurde en Witte Beddespreijen; Wit Linnen Creas; Wit en Gekleurd Linnen Drill; Dames, Heeren en Kinder Gekleurde, Witte en Bruine Kousen; Gekleurde en Witte Corsettes; Witte Gordyn Mousseline (Ramage); Kanten Gordynen; Borduur en Entredeux; Witte en Gekleurde Linnen Doeken, etc., etc., etc.

Over eenige dagen:

Princess, Washington, Lincoln & Howe Hand Naaimachines in Chatulles; Howe, Singer, Humboldt en Wheeler & Wilson Tafel-Naaimachines in ½ kasten.

Naalden en Shuttles (bootjes) van alle soorten, alsmede Machine Olie in fleschjes.

Tegen buitengewoon redelyke pryzen:  
Een keurige Amerikaansche Parlor Organ, een Musical Cabinet, door iedereen te bespelen.

BESTE KWALITEIT CUBA STROO,  
en maken tevens bekend dat zy benoemd syn tot Agenten van de Boston Beef Packing Co., en zullen steeds in voorraad hebben de Concentrated Fresh Beef in kisten van 12 blikken à 1 K. (vaste prys f 12. per kist).

Curaçao 24 September 1879.

**ATENCION.**

A precio barato ofrecen de venta  
**DANL. C. HENRIQUEZ & SON,**  
Un gran surtido de prendas de oro etc.

**BOTINES** de género negro y de color para Señoras y Niñas, Zapatos bajos (Carlos IX) de cuero negro y de color para Sras. y Niñas, Medias finas de algodón; Vestidos de lana, de hilo y de algodón en cartones, en piezas y en córtes, con y sin adornos, Muselina blanca de cuadros, liso y de color, y de imitacion de hilo.

Un surtido escogido de tiras y metidos bordados blancos y de color, Puntas y metidos de encaje.

Flecos de seda de color para adornos de vestidos.

Ruches finos de algodón blanco para adornos de vestidos.

Cintas de seda, de color, doble cara.

Un surtido elegante de Pavitas de terciopelo y de paja ricamente adornadas para Señoras y Niñas, desde f 14.— hasta f 120.— la docena.

Pañuelos bordados de hilos, de algodón y de seda.

Corbatas de encajes de algodón y de seda negra y de color para Señoras y Caballeros.

Camisas bordadas de hilo y de algodón, para Señoras y Niñas.

Camisas de hilo, de algodón con pecheras y puños de hilo blancas y de color para hombres.

Bogotana de mui buena calidad, como Social, Wit Katoen Grano de oro, etc.

Dril de hilo y de algodón, blanco y de color de diferentes precios. Creas de hilo blanco.

Pañuelos de algodón de color, de diferente calidad, de cabana y de pola.

Brim crudo de hilo, Coleta blanca y Lomo de Camello.

Regencias de diferente precios, telas finas y pintas firmes. Medias medias y almillas. Sacos vacios para dividivi, Tela para chinelas.

Calzoncillos de hilo y de algodón y diferentes otros artículos del uso diario.

Un surtido completo de Lona y de Loneta. Cabo manilla, ruso y de alambre de todas dimensiones.

Barras y Planchas de cobre.

Clavos de cobre, de hierro y galvanizados.

Pintura blanca de zinc 1a. calidad.  
" verde " "  
y varios otros artículos de buque.

**DAVID RICARDO,**



**TANDMEESTER,**

maakt hierby bekend dat hy zyn atelier verplaatst heeft naar de Heerenstraat. Daar zal hy beter werk kunnen leveren, dan wanneer hy by de patiënten aan huis het werk verrigten moet. Met het oog hierop heeft hy eene zaal zeer net ingerigt voor dames.

**TE KOOP**

**OP PLANTAGE VALENTYN**  
Versch HOOI en groen PARAGRAS.

**TE KOOP**

dagelyks op *Franc-Courrier*,  
Overzyde:  
**VERSCH RUND-, SCHAPEN- en VARKENSVLEESCH.**

**TE KOOP**

ter deze Drukkery  
**TARIEF**  
van vreemde Gouden en Zilveren Munten, vastgesteld door een groot aantal kooplieden alhier, op den 10 February 1880.

**TE KOOP**

ter dezer Drukkery,  
à 50 centen kontant,  
**ALMANAK**  
voor het jaar 1880.

**TE KOOP**

by **W. F. Pierre,**  
**OUDE RUM**  
by damejeanen.

**TE KOOP**

by **DANL. C. HENRIQUEZ & SON,**  
à Contant tegen zeer billyke pryzen,  
prima kwaliteit  
**PORTLAND CEMENT.**

**TE KOOP**

by **DANL. C. HENRIQUEZ & SON,**  
**ECHTE FINE AMERIKAANSCH**  
en **HAMBURGSCH BESCHUIT-**  
**JES** van **WALTER G. WILSON & Co.** en **A. H. LANGUESE** in blikjes van 1, 4 en 10 kilo.

**TE KOOP**

ter deze Drukkery  
à kontant  
**PUBLICATIEN**  
en  
**PUBLICATIE-BLADEN**  
van de jaren 1816 tot 1873, gebonden in half Engelsche band.

**THE ST. THOMAS LLOYDS,**  
DAILY PUBLICATION.

**ST. THOMAS TIMES,**  
SEMI-WEEKLY PUBLICATION.

For terms &c. apply to  
**DANIEL DE SOLA.**

**TE KOOP**

op de plantage **"DE HOOP"**  
**ZEER GOED PUTWATER.**



**PUBLISHED IN 20 PARTS AT 50 CENTS EACH PART.**  
**THE MOST COMPLETE AND ELEGANTLY ILLUSTRATED BOOK OF TRAVELS EVER PRODUCED.**

**AROUND THE WORLD**

WITH  
**GENERAL GRANT.**

A Narrative of the Visit of General U. S. GRANT, Ex-President of the United States, to various Countries in Europe, Asia and Africa, in 1877, 1878, 1879, to which are added Certain Conversations with General Grant on Questions connected with American Politics and History

by **JOHN RUSSELL YOUNG.**  
With 800 Illustrations designed and engraved by the best Artists in America expressly for this work.

This book is published for subscribers only, and will not be on sale in book-stores or by the trade. Prices for binding, per volume: Cloth, \$ 1.00; Sheep, \$ 2.00; Half Morocco, \$ 2.50; Half Calf, \$ 3.00; Half Russia, (very handsome,) \$ 4.00; Full Morocco Antique Gilt, \$ 5.00. Payable on delivery of bound volume.

Degenen, die op bovengenoemd werk willen inteekenen, kunnen zich vervoegen ter Drukkery van  
**C. J. & A. W. NEUMAN Fz.**

**TE KOOP**

ter dezer Drukkery,  
**MANIFESTEN** en **SOBORDOS** voor Venezuela—**CONOSSEMENTEN** en **WISSELBRIEVEN** in het Nederlandsch, Engelsch en Spaansch — **TABELLEN VOOR DE TELEGRAAFSEINEN** alhier in het Nederlandsch en Spaansch;  
alsmede

Onverschiedene soorten gelinieerd en ongelinieerd Hollandsch en Fransch Post-, Schryf-, Mail-, Teeken- en Bordpapier, Boeken in blanco, Schoolschryfboeken, School- en Prentenboeken, Schoolwoordenboeken in het Hollandsch, Engelsch, Fransch, en Spaansch, Enveloppes, Zwart-, Rood-, Blauw- en Copieerinkt, Stalen pennen, Rood en Zwart Zegellak, Ouwels, Zwartkryt, Pennenhouders, Copieerpennen met toebehooren, enz., enz.

By **J. A. Scheidelaar**  
op den Berg Overzyde,  
te verkrygen:

**HOLLANDSCHE** Sigaren in soorten, Versche Bessensap, Hollandsche Likeuren en Pommeransbitter, Thee in soorten, Hollandsche en Engelsche Pepermuntjes, Levertraan en Olyfolie 1ste soort, Gelatine, Bollenblauw, Albums, Portrettenlystjes, Zakboeken, Schryfmappen, Portemonnaies, Tafelmessen, Lepels, Vorken, Sauslepels, Beste Engelsche Scheermessen en Pennemessen, Mokkers, Keggen, Duimhengsels, Kruihengsels, Windhaken, Deursloten, Vijleo, Draadnagels, Slot-schroeven, Koperen en Yzeren Doodkisthengsels en meer Yzerwaren, Compositiebladen, en Huidspykens, Verwwaren en Verkwasten, Flanel, Linnen Tafel- en Handdoeken-goed, Thibé Mantels, Fluweellint, Bloemen, Kransen, Heerendassen, Cocos- Muscus en Glycerinezeep, enz.

Alsmede:  
Bascules, Maten en Gewichten.

Op de plantages Valentyn en Asiento te koop  
**GOED PUTWATER,**

aan de bak tegen f 0.75 en  
in de stad te leveren tegen f 1.20 de boco.



WHAT ARE YOUR SYMPTOMS?

Are they pain in the right side, yellowness of the eyes, nausea, debility, irregularity of the bowels and headache? If so, your liver is wrong; and to set it right and give tone and vigor to your system, the one thing needful is

**Tarrant's Seltzer Aperient,**  
Sold by all druggists.

**Pildoras y Ungüento Holloway,**  
se encuentra por mayor y al detal en el  
almacen de  
**AGUSTIN BETHENCOURT**



**PILLEN HOLLOWAY**

Verheuging voor ziekelyken.—De grootste en beste scheikundige zamenstelling van de fynste balsems, bevindt zich in dit uitmuntend geneesmiddel, hetwelk slechts eene enkele proefneeming behoeft om geroemd te worden. De zuiverende kracht van deze uitmuntende Pillen, beveelt dezelve ten sterkste aan, voor het gebruik van families in welke eenige constitutioneele zwakheid of schadelyk bederf bestaat. Holloway's geneesmiddel heeft de vernieuwendste uitwerking, wanneer het gestel door uitspatting, overdreven toegeven aan lusten, of langdurige ziekte verzwakt is. De Pillen als genees, purgeer en versterkend middel werkende, deelen sterkte en veerkracht aan het geheele ligchaam mede.—Geen nadeel kan met mogelykheid ontstaan, door het gebruik van dit wereldberoemde geneesmiddel: onschuldig van aard en onschadelyk in werking, is het uitmuntend geschikt voor ieder zwak gestel.

De **PILLEN** worden verkocht in doosjes van 4 dozyn a f 1.—; van 12 dozyn a f 3.—; van 24 dozyn a f 4.50; van 64 dozyn a f 9.—; van 132 dozyn a f 18.—; van 208 doz. a f 27.—

De **ZALF** wordt verkocht in potjes van 1 once a f 1.—; van 3 oncen a f 3.—; van 6 oncen a f 4.50; van 16 oncen a f 10.—; van 33 oncen a f 18.—; van 52 oncen a f 27.—

Te bekomen by **A. BETHENCOURT.**

Gedrukt by **C. J. & A. W. NEUMAN Fz.**